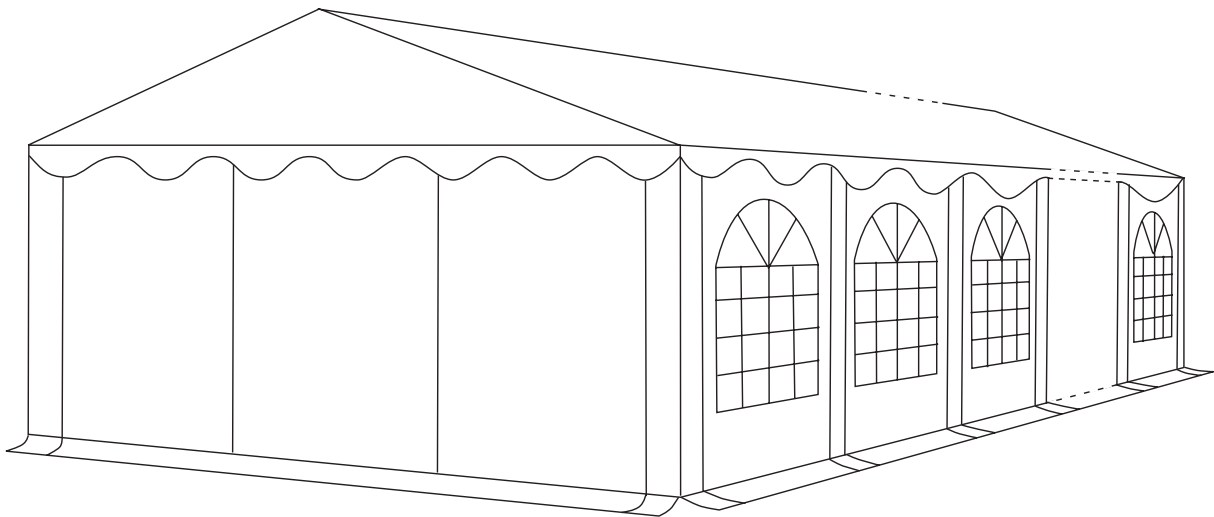


# 6 m series economy

- DE **Aufbauanleitung** PVC Zelt
- GB **Assembly instruction** PVC Tent
- PL **Instrukcja montażu** PVC Namioty
- NL **Gebruiksaanwijzing** PVC Tent
- FR **Mode d'emploi** Tente PVC
- CZ **Montážní instrukce** PVC Stan
- ES **Manual de instrucciones** Carpa de PVC



# 6 m series economy

## DE/AT/CH Sicherheitshinweise

### Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Zeltes. Bei Fragen oder Tipps wenden Sie sich gerne an unser Kundenservice-Team oder an einen unserer autorisierten Handelspartner.

Ihr Zelt können Sie nun flexibel einsetzen: zum Feiern, einfach als Sonnenschutz, als Unterstand, zur Lagerung u. v. m. Beachten Sie bitte die nachfolgenden Hinweise, damit Sie lange Freude an dem Zelt haben.

### Wichtig

Lesen Sie diese Aufbauanleitung vor dem Gebrauch des Zeltes aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Das Zelt ist nicht auf Wind- und Schneelasten getestet worden. Somit können hierfür keine Garantien übernommen werden. Beachten Sie in solchen Fällen den Wetterbericht, um im Bedarfsfall das Zelt rechtzeitig zu sichern und/oder abzubauen.

### Warnhinweise

Zelte sind als temporäre Unterkunft gedacht und sollten bei widrigen Witterungsverhältnissen abgebaut werden. Bitte bewahren Sie immer ausreichend Abstand zu Schläuchen, Gas- oder Elektroleitungen. Um Schäden diesbezüglich zu verhindern, informieren Sie sich bitte bei Ihren örtlichen Behörden.

Beim Einsatz geeigneter Heizgeräte (Auskunft hierzu im Fachhandel) ist ein Abstand von mindestens 1,2 m zu jeglichem Planenmaterial einzuhalten. Sie sollten auf keinen Fall offenes Feuer im Zelt machen und Heizgeräte mit offenen Flammen verwenden.

Der Aufbauer ist verantwortlich für die angemessene Verankerung und damit für die Sicherheit des Zeltes. Die Verankerung muss regelmäßig geprüft werden, um stets die Sicherheit des Zeltes zu gewährleisten, Schäden am Zelt vorzubeugen und Dritte zu schützen. Eine richtige Verankerung erhöht die Lebensdauer der Einzelteile und des Zeltes als Ganzes.

Tragen Sie beim Aufbau immer einen Helm, Handschuhe und stabile Schuhe. Das schwere Metall kann scharfe Kanten haben und durch die rosthemmende Behandlung ölig sein.

Bei Schneefall muss unbedingt darauf geachtet werden, dass der Schnee regelmäßig und zeitnah von der Plane entfernt wird. Gleiches gilt nach starken Regenfällen oder Belastung durch andere Materialien.

Bewahren Sie Ersatzteile für Kinder unzugänglich auf.

### Achtung

Achten Sie darauf, dass der Untergrund für Ihre Nutzungszwecke geeignet ist. Suchen Sie einen ebenen Untergrund für das Zelt. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Materialien. Berühren und/oder bearbeiten Sie die Planen nicht mit spitzen Gegenständen.

Gummischlaufen sind Verschleißteile. Bei Materialermüdung sollten diese ersetzt werden. Das Zelt ist auch bei leichteren Minustemperaturen für einen Einsatz geeignet. Die Planen müssen aber bei mindestens 10 °C lange genug gelagert sein und bei diesen Temperaturen oder wärmer, entfaltet werden. Ansonsten kann es zu Bruchstellen an den gefalteten Stellen kommen.

Jedes Land hat Vorschriften für das Errichten von mobilen- (Zelten) und immobilen Bauten. Ob eventuelle Genehmigungen für Ihren Nutzungszweck erforderlich sind, erfragen Sie bitte bei Ihrer örtlichen Behörde. In manchen Ländern ist die Zeltgröße entscheidend für eine eventuelle Genehmigung.

# 6 m series economy

## Vor dem ersten Gebrauch

Packen Sie die Kartons aus und überzeugen sich anhand der Packliste, ob alle Teile vorhanden sind. Metallteile sind vom Hersteller durch einen leichten Ölfilm geschützt. Es kann passieren, dass manche Teile zu ölig. In diesem Fall nehmen Sie bitte einen Lappen und wischen das Öl ab. Dafür bitten wir um Entschuldigung.

Planen Sie beim ersten Aufbau etwas mehr Zeit ein. Anschließend wird es immer zügiger gehen. Das Aufbauprinzip ist einfach. Beachten Sie unsere Bebilderung der Schritte. Die Verschraubung der Rohre mit den Verbindern führen Sie bitte manuell mit einem Inbusschlüssel aus oder mit einem Akkuschauber auf maximal Stufe 2. Bitte schonen Sie das Material.

## Reinigung und Aufbewahrung

Benutzen Sie zur Reinigung der Planen keine aggressiven Reinigungsmittel. Nehmen Sie einfach leichtes Laugenwasser. Das Zelt sollte nicht in nassem Zustand zusammengelegt und verpackt werden. Bewahren Sie das Zelt trocken auf. Sehen Sie davon ab, das Metallgestänge zu verändern: weder durch das Anbauen und/oder Anschweißen anderweitiger Materialien, noch durch Einkerbungen und/oder Verformungen des Materials.

Gehen Sie vorsichtig mit den Einzelteilen um. Nutzen Sie beim Abbau wieder die Packliste und überprüfen Sie die Vollständigkeit, damit beim nächsten Aufbau alles wieder vorhanden ist.

Achten Sie beim Lagern des Zeltes ebenfalls darauf, dass keine weiteren Gegenstände auf diesem liegen.

## Umwelt

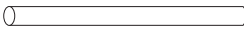
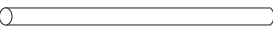
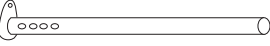

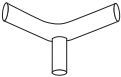
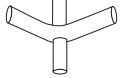

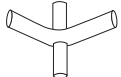






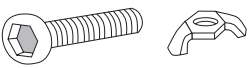

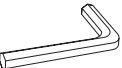
Tragen Sie zum Umweltschutz bei: Werfen Sie Ihr Zelt und/oder Teile davon nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle oder wenden Sie sich an den Hersteller bzw. einen autorisierten Händler.

## Garantie und Kundendienst

Wenn Sie weitere Informationen benötigen oder Probleme auftreten: schreiben Sie bitte eine E-Mail an [helpme@TOOLPORT.de](mailto:helpme@TOOLPORT.de), oder setzen sich mit einem TOOLPORT Service-Center in Ihrem Land in Verbindung. Deutschland: 040 / 608 72 717; International: 00800 / 240 240 24.


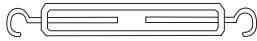
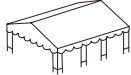

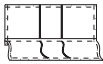
# 6 m series economy

## Inhalt / Contents / Zawartość / Inhoud / Contenu / Obsah / Contenido

Artikel Nr.	Beschreibung	ID Nr.		6x6m	6x8m	6x10m	6x12m	6x14m
31107	Stange 1442 mm 38-38	1		16	20	24	28	32
31108	Stange 1930 mm 38-38	2		9	12	15	18	21
31109	Stange 1895 mm 38-38 mit Löchern und Fuß	3		8	10	12	14	16
31453	2er Verbinder mit Loch	4		8	10	12	14	16
31110	3er Eckverbinder 110°	5		4	4	4	4	4
31111	4er Verbinder 110°	6		4	6	8	10	12
31112	3er Eckverbinder 140°	7		2	2	2	2	2
31113	4er Verbinder 140°	8		2	3	4	5	6
30044	Schraubhaken	9		4	4	4	4	4
30046	Erdnagel 6x180 mm	10		8	10	12	14	16
30047	Erdnagel 4x160 mm	11		36	42	48	54	60
30430	Gummschlaufe 14 cm	12		92	110	128	146	164
30429	Gummschlaufe 5 cm	13		22	22	22	22	22
30050	Spannleine 3 m	14		4	4	4	4	4
31106	Schraube 50 mm mit Flügelmutter	15		58	74	90	106	122
30051	Dachhaken	16		8	10	12	14	16
31459	Inbusschlüssel	17		1	1	1	1	1

# 6 m series economy

## Inhalt / Contents / Zawartość / Inhoud / Contenu / Obsah / Contenido

Artikel Nr.	Beschreibung	ID Nr.		6x6m	6x8m	6x10m	6x12m	6x14m
30081	Stahlstange	18		12	16	20	24	28
30080	Spanner	19		6	8	10	12	14
	Dach	20		1	1	1	1	1
	Seitenwand	21		6	8	10	12	14
	Endwand	22		2	2	2	2	2

# 6 m series economy

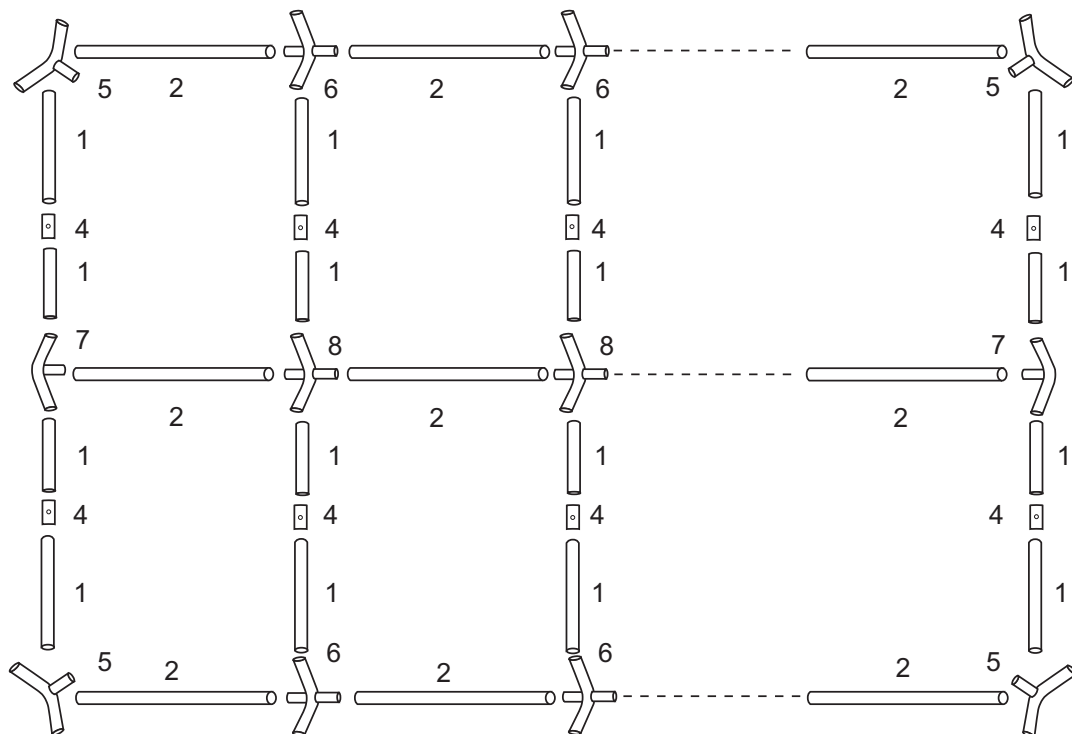
## Aufbauanleitung

Suchen Sie einen ebenen Untergrund für das Zelt. Packen Sie die Kartons aus und sehen Sie nach, ob auch alle hier aufgelisteten Teile vorhanden sind. Entfernen Sie vor dem Aufbau den leichten Ölfilm mit einem Tuch. Bei kälterem Wetter empfehlen wir, die Zeltplane vorher auf Zimmertemperatur zu bringen.

Beim Montieren achten Sie bitte darauf das die Muttern immer innen liegen.

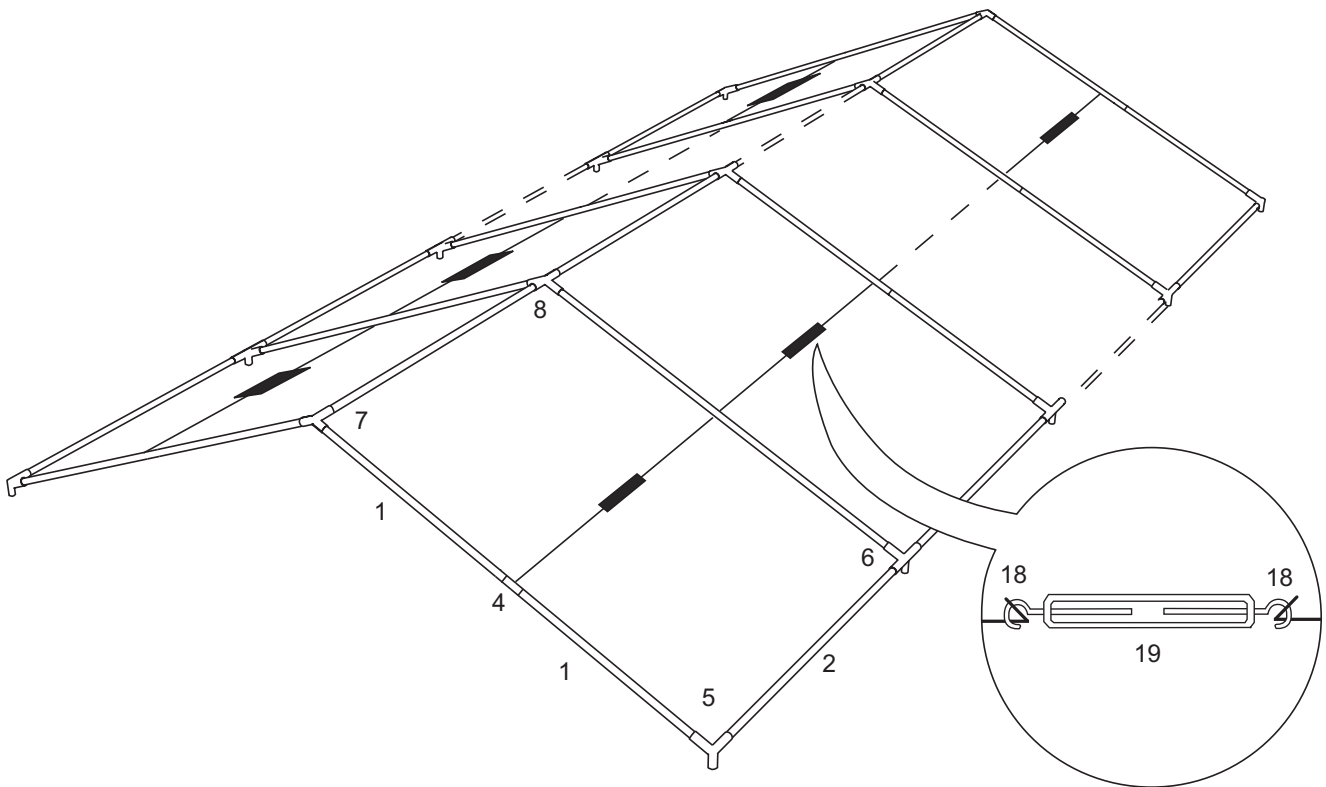
# 1

Setzen Sie den Rahmen für das Dach zusammen indem Sie die Teile 4 bis 8 an die Stangen (1 und 2) montieren und zur Fixierung mit den Schrauben anziehen.



# 6 m series economy

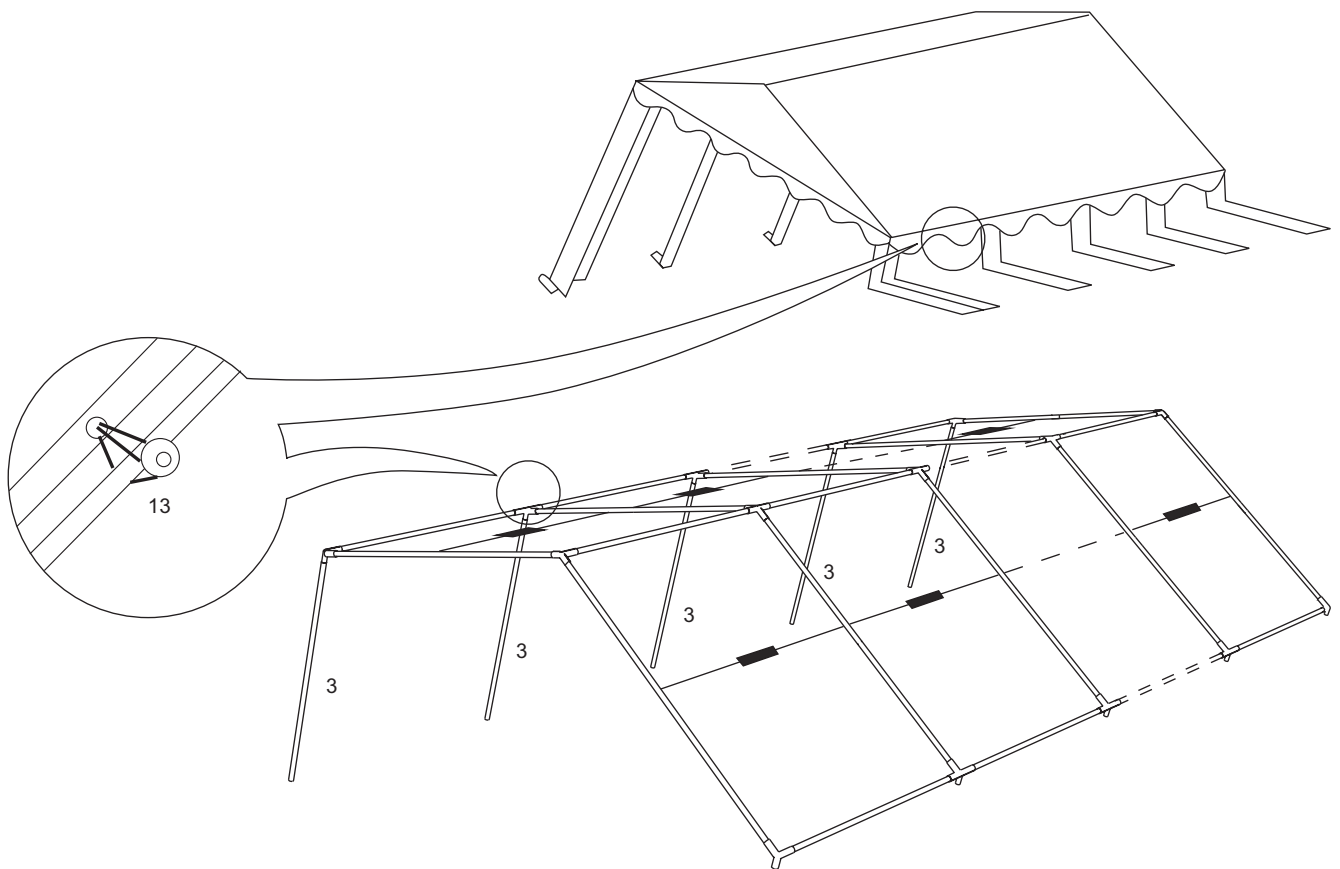
**2** Mit Spanner (19) und den Stahlstangen (18) stabilisieren Sie die Dachkonstruktion.



# 6 m series economy

**3** Heben Sie eine Seite des Zeltgerüsts an und setzen Sie die Beine (3) ein. Setzen Sie das Dach (20) auf den Rahmen und befestigen Sie es mit den Gummischlaufen (13).

Achten Sie darauf, nicht zu viel Spannung auf die Gummischlaufen zu geben, um das Anbringen der anderen Seite nicht zu erschweren.



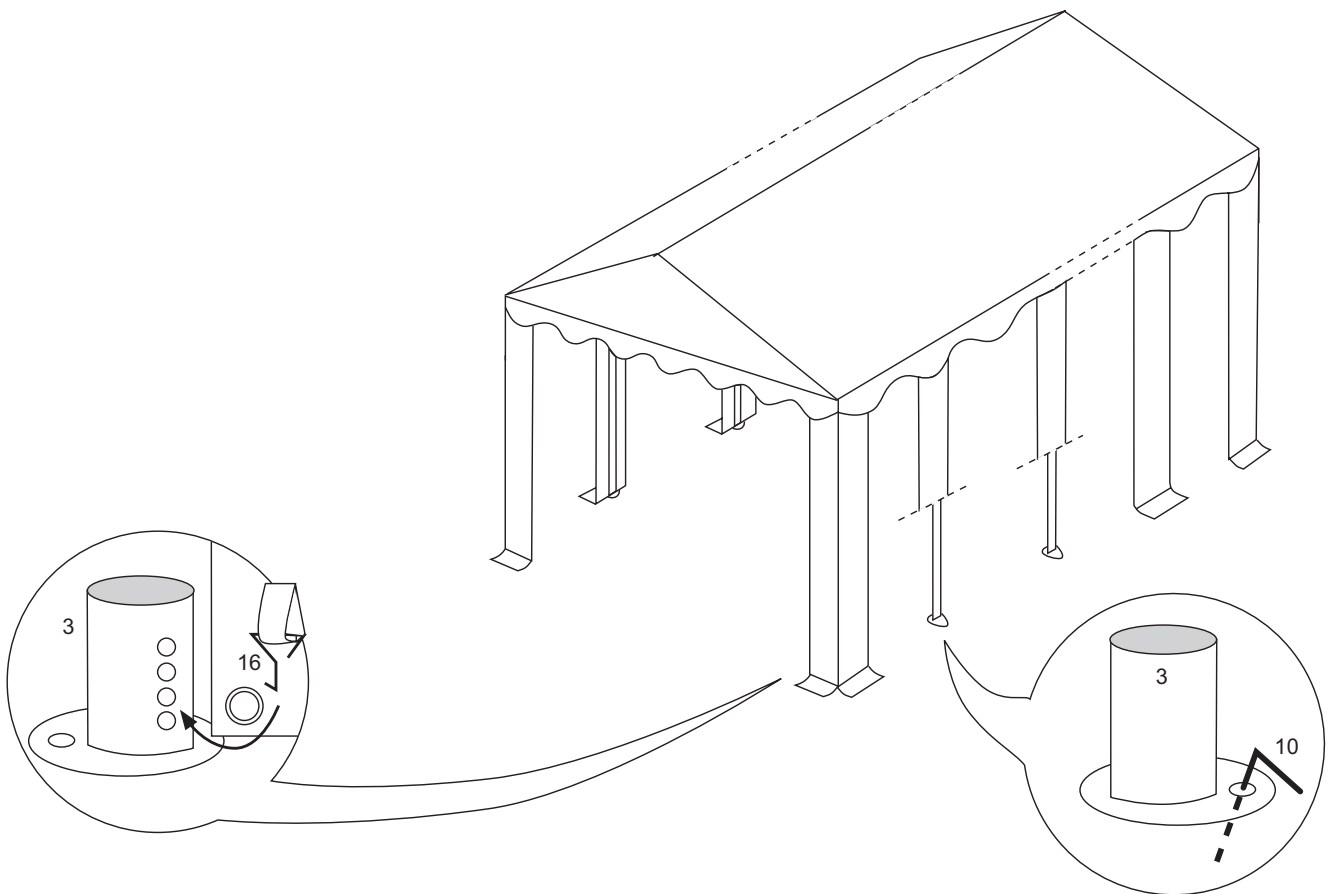


# 6 m series economy

## 4

Stecken Sie die Beine auf der gegenüberliegenden Seite ein. Bitte stellen Sie die Zeltbeine senkrecht auf, um zu hohe Spannung auf den Giebelwänden zu vermeiden.

Benutzen Sie die Erdnägel (10) um die FüÙe am Boden zu befestigen. Die Dachschals werden mit Haken (16) an den Stangen (3) befestigt.



# 6 m series economy

## 5

Breiten Sie die Seitenwände (21) und Endwände (22) aus und befestigen Sie die Seitenwände mit den Gummischlaufen (12) am Gerüst und die Endwände mit den kurzen Gummischlaufen (13) direkt am Dach.

Mit den kurzen Erdnägeln (11) befestigen Sie die Endwände am Boden. Die Spannleine läuft von jeder Ecke des Zeltes und wird mit den Schraubhaken (9) am Boden verspannt.

